



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



5586/1/12 REV 1

(OR. en)

PRESSE 16
PR CO 1

PRESSEMEDDELELSE

3140. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 23. januar 2012

Formand

Mette GJERSKOV

Danmarks minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8847 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

5586/1/12 REV 1

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Formandskabet præsenterede i en offentlig samling sit **arbejdsprogram inden for landbrug og fiskeri** for de kommende seks måneder.*

*Med hensyn til landbrug havde ministrene en udveksling af synspunkter om det forslag til forordning om **fusionsmarkedsordningen**, der indgår i reformen af den fælles landbrugspolitik.*

*Endelig blev Rådet orienteret om **EU's strategi for dyrebeskyttelse og dyrevelfærd** og om **udbruddet af Schmollenbergvirus**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Formandskabets arbejdsprogram	7
Reformen af den fælles landbrugspolitik - fusionsmarkedsordningen	10
EVENTUELT	12
EU's strategi for dyrevelfærd	12
Schmallenbergvirus.....	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

– Fødevarer til de socialt dårligst stillede personer i Unionen*	14
– Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning om støtte til miljøvenligt landbrug.....	15
– Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning om inddrivelse af uretmæssige udbetalte beløb	15
– Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning – ordningerne for skolemælk og skolefrugt.....	16

FISKERI

– Ny partnerskabsaftale med Mauritius - indledning af forhandlinger	16
– Partnerskabsaftale mellem EU og Mozambique - Ny protokol	17

ØKONOMI OG FINANS

– Makrofinansiel bistand til Georgien	17
---	----

UDVIDELSEN

– Instrument til førtiltrædelsesbistand	18
---	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

- Gennemførelse af "Prümafgørelser" (elektronisk dataudveksling) 18

HANDELSPOLITIK

- Associeringsaftalen mellem EU og Chile - oprindelsesregler 19

DET INDRE MARKED

- Sporing af eksplosivstoffer til civil brug – opdatering 19

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- Godstransport - Forenkling af kontrol og formaliteter 20
- Regler for lufttrafikregulering 20

FØDEVARELOVGIVNING

- Ernæringsanprisninger 20

AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

- Antidumpingforanstaltninger 21

ÅBENHED

- Aktindsigt i Rådets dokumenter 22

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Carlo DI ANTONIO

Minister for liberale erhverv, SMV'er, selvstændige og landbrug

Minister for offentlige arbejder, landbrug, landdistrikter, natur, skovbrug og kulturarv

Bulgarien:

Tzvetan DIMITROV

Viceminister for landbrug og fødevarer

Den Tjekkiske Republik:

Martin HLAVÁČEK

Vicelandbrugsminister

Danmark:

Mette GJERSKOV

Hanne LAUGER

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
Kontorchef, Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Tyskland:

Robert KLOOS

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

Irland:

Simon COVENEY

Minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål

Grækenland:

Georgia BAZOTI-MITSONI

Generalsekretær for fødevarer og landbrug

Spanien:

Miguel ARIAS CAÑETE

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

Frankrig:

Philippe LEGLISE-COSTA

Stedfortrædende fast repræsentant

Italien:

Mario CATANIA

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

Cypern:

Sofoclis ALETRARIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Laimdota STRAUJUMA

Landbrugsminister

Litauen:

Kazys STARKEVIČIUS

Mindaugas KUKLIERIS

Landbrugsminister

Vicelandbrugsminister

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling

Ungarn:

Zsolt V. NÉMETH

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Malta:

Patrick MIFSUD

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Henk BLEKER

Derk OLDENBURG

Minister for landbrug og udenrigshandel

Stedfortrædende fast repræsentant

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

Assunção CRISTAS

Minister for landbrug, havspørgsmål, miljø og fysisk
planlægning

José DIOGO ALBUQUERQUE

Statssekretær for landbrug

Rumænien:

Christian BĂDESCU

Stedfortrædende fast repræsentant

Achim IRIMESCU

Ministerråd, Rumæniens faste repræsentation

Slovenien:

Tanja STRNIŠA

Statssekretær, Landbrugs-, Skovbrugs- og
Fødevareministeriet**Slovakiet:**

Gabriel CSICSAI

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktudvikling**Finland:**

Risto ARTJOKI

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Minister for landdistrikter

Det Forenede Kongerige:

Jim PAICE

Viceminister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål

Kommissionen:

John DALLI

Medlem

Dacian CIOLOȘ

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Snježana ŠPANJOL

Vicelandbrugsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Formandskabets arbejdsprogram

Formandskabet gav en offentlig præsentation af sit arbejdsprogram inden for landbrugs- og fiskerisektoren ([5196/12](#)).

Efter det danske formandskabs opfattelse bør EU fremme overgangen til en grøn økonomi og sætte yderligere fokus på bæredygtighed. En landbrugssektor, der omfatter miljø-, natur- og klimavenlige landbrugsmetoder, er en del af løsningen. Der skal ligeledes gøres en indsats for at gennemføre en bæredygtig reform af EU's fiskeripolitik.

Prioriteterne for landbrugspolitikken vil omfatte:

- reformpakken for den fælles landbrugspolitik ved at:
 - identificere nøgleelementer med henblik på at nå til et kompromis om de fire vigtige forordninger (direkte betalinger, udvikling af landdistrikterne, fusionsmarkedsordningen og finansiering af den fælles landbrugspolitik)
 - organisere fokuserede drøftelser om tematiske spørgsmål såsom innovation, grønnere tiltag eller forenkling
 - søge at nå til enighed med Europa-Parlamentet om forslagene om overgangsforanstaltninger for direkte betalinger og vinsektoren.
- tilpasning af landbrugslovgivningen til Lissabontraktaten, hvor formandskabet håber at kunne nå til enighed med Europa-Parlamentet
- en præsentation og en orienterende drøftelse om ændringen af finansieringen af den fælles landbrugspolitik i forhold til gennemsigtighed og en meddelelse fra Kommissionen om fremme af landbrugsprodukter
- forskning og innovation inden for landbrugssektoren (Kommissionens konference den 7.3.2012).

Prioriteterne for fiskeripolitikken vil fokusere på:

- reformen af den fælles fiskeripolitik ved at:
 - fortsætte drøftelserne og afslutte debatten om visse dele af reformpakken for den fælles fiskeripolitik (ny grundforordning, ny fælles markedsordning og ny europæisk hav- og fiskerifond 2014-2020)
 - arbejde på at reducere uønskede fangster og sætte en effektiv stopper for udsmid
 - fremme bæredygtigheden af den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension
- færdiggørelsen af forslagene om forlængelse af flere bilaterale protokoller til fiskeripartnerskabsaftaler
- andre vigtige forslag:
 - særlige betingelser for fiskeri efter dybhavsbestande
 - drøftelser om den årlige meddelelse fra Kommissionen om fiskerimulighederne for 2013.

For så vidt angår spørgsmål om fødevarer og veterinære anliggender agter formandskabet at arbejde med at:

- sikre og forbedre de eksisterende høje fødevarer sikkerhedsstandarder og stille passende forbrugeroplysning til rådighed ved at:
 - nå til enighed med Europa-Parlamentet om forslaget om fødevarer bestemt til spædbørn og småbørn samt fødevarer til særlige medicinske formål
 - prioritere økologisk landbrug og tillid til økologiske produkter
 - arbejde med Kommissionens pakke om fødevarekvalitet for at nå til enighed med Europa-Parlamentet

- fokusere på antimikrobiel resistens og brug af antimikrobielle stoffer i human- og veterinærmedicin (formandskabets konference den 14.-15.3.2012 i København)
- arbejde på at modernisere de officielle kødkontrolsystemer i retning af en risikovurderingsbaseret tilgang (formandskabets konference den 2.-3.2.2012 i København)
- prioritere dyrevelfærd og -sundhed ved at:
 - arbejde med EU's strategi for dyrevelfærd (formandskabets og Kommissionens konference den 29.2.-1.3.2012 i Bruxelles)
 - søge at nå til enighed om Rådets konklusioner om beskyttelse af dyr under transport.

Reformen af den fælles landbrugspolitik - fusionsmarkedsordningen

Ministrene havde en udveksling af synspunkter om forslaget til forordning om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik ([15397/11](#)); [5240/12](#)).

Debatten var struktureret omkring et spørgeskema fra formandskabet med fokus på ekstraordinære foranstaltninger i tilfælde af markeds kriser og på de foreslåede foranstaltninger med sigte på en mere konkurrencedygtig og ordentligt fungerende fødevareforsyningskæde, navnlig gennem styrkelse af producentorganisationer.

Med hensyn til foranstaltninger til hurtig reaktion på en krise på landbrugsmarkedet mente de fleste af medlemsstater, at forslagene går i den rigtige retning. Mens nogle delegationer glædede sig over oprettelsen af en særlig krisereserve til at tackle større forstyrrelser i alle landbrugssektorer, fremhævede andre nødvendigheden af, at denne reserve kun anvendes i undtagelsestilfælde, der bør være klart defineret. Desuden anfægtede nogle medlemsstater finansieringen af denne krisereserve.

For så vidt angår styrkelsen af producentorganisationer og den rolle, som brancheorganisationerne skal tildeles, støttede mange delegationer Kommissionens forslag. De mente, at dette vil bidrage til en bedre afbalancering af forhandlingspositionen i fødekæden. En række delegationer understregede dog, at de nye regler for producentorganisationer bør være frivillige for at blive tilpasset til de forskellige nationale situationer. Nogle medlemsstater insisterede på, at dette ikke må føre til konkurrenceforvridning.

Mange delegationer nævnte, at den planlagte afskaffelse i 2015 af sukkerkvoterne bør udskydes for at give sektoren mulighed for bedre at tilpasse sig. Hvad angår vinplantagerettigheder, som flere gerne ser opretholdt efter 2018, meddelte Kommissionen, at der nedsættes en gruppe på højt plan med det formål at drøfte de nødvendige foranstaltninger i vinsektoren. Henstillingerne fra denne gruppe på højt plan ventes inden slutningen af året.

I 2008 trådte fusionsmarkedsordningsordningen i stedet for de 21 eksisterende fælles markedsordninger for forskellige landbrugsprodukter. At anbringe alle markedsforanstaltninger i en enkelt tekst var et stort skridt i processen med at strømline og forenkle den fælles landbrugspolitik. I sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik fra 2009 foretog Rådet yderligere tilpasninger for at sikre fuld effektivitet i markedsforvaltningsforanstaltningerne.

Forslaget om en ny fusionsmarkedsordning er en del af reformpakken vedrørende den fælles landbrugspolitik, som blev forelagt af Kommissionen på samlingen i Rådet for Landbrug og Fiskeri i oktober 2011. Ved denne lejlighed havde Rådet en indledende offentlig debat om hele pakken.

Ligesom forslagene om henholdsvis direkte betalinger, udvikling af landdistrikterne og finansieringen af den fælles landbrugspolitik skal forslaget om en fusionsmarkedsordning vedtages af Rådet og Europa-Parlamentet (efter den almindelige lovgivningsprocedure).

Hvad angår reformen af den fælles landbrugspolitik, havde Rådet allerede en første runde af orienterende drøftelser om direkte betalinger og om udvikling af landdistrikterne i henholdsvis november og december sidste år. Drøftelsen om fusionsmarkedsordningen var den sidste i denne runde.

I de kommende måneder agter det danske formandskab at indlede en ny runde politiske drøftelser, der er mere fokuseret på specifikke tematiske spørgsmål. De første drøftelser af denne art vil finde sted i marts og vil dreje sig om direkte betalinger og forenkling af den fælles landbrugspolitik. Senere vil også andre spørgsmål blive drøftet såsom en grønnere fælles landbrugspolitik, begrebet "aktiv landmand" eller innovation.

EVENTUELT

EU's strategi for dyrevelfærd

Rådet blev orienteret af Kommissionen om en EU-strategi for dyrebeskyttelse og dyrevelfærd 2012-2015 ([5398/12](#)).

Flere medlemsstater hilste de foreslåede hovedelementer i denne strategi velkommen, såsom at sikre en harmoniseret gennemførelse af de nuværende lovgivningsmæssige rammer på dette område, holde forbrugerne bedre orienteret og optimere synergier med den fælles landbrugspolitik. Men nogle delegationer påpegede behovet for foranstaltninger til at sikre EU-operatørers globale konkurrenceevne over for tredjelande, der ikke anvender de samme dyrevelfærdsstandarder.

Denne nye fireårsstrategi tager sigte på at forbedre dyrebeskyttelsen og dyrevelfærden i EU først og fremmest gennem muligheden for at etablere en ny omfattende lovgivningsmæssig ramme for dyrevelfærd og gennem en styrkelse af eksisterende foranstaltninger.

De store forskelle i opdrætssystemer, klimaforhold og jordbund i de forskellige medlemsstater har gjort det meget vanskeligt at blive enige om ensartede regler og endnu mere vanskeligt at sikre, at de gennemføres korrekt. Dette resulterer i ulige vilkår for så vidt angår betingelserne for dyrevelfærd.

Der er fortsat problemer såsom manglende håndhævelse af EU-lovgivningen på nationalt plan eller utilstrækkelige incitamenter til at overholde reglerne for dyrevelfærd. Desuden har det vist sig, at mange af de involverede parter ikke har tilstrækkelig viden om eller uddannelse inden for dyrevelfærd, og at der er mangel på specifik EU-lovgivning på dette område for visse kategorier af dyr.

For at løse disse spørgsmål foreslår strategien en dobbelt tilgang, der består af:

- oprettelse af en omfattende lovgivningsmæssig ramme for dyrevelfærd med fokus på velfærdsresultatet og på uddannelse af alle berørte parter, og
- styrkelse eller bedre udnyttelse af allerede eksisterende foranstaltninger såsom foranstaltninger til at styrke medlemsstaternes overholdelse af de lovgivningsmæssige krav, forbedre det eksisterende internationale samarbejde og give forbrugerne bedre information.

Den første strategi for dyrevelfærd blev vedtaget i 2006. Den foreslåede nye strategi bygger på den gamle, især på erfaringerne i femårsperioden til gennemførelse af den første handlingsplan.

Rådet blev ligeledes orienteret om, at det danske formandskab og Kommissionen vil være vært for en konference om dyrevelfærd den 29. februar og 1. marts 2012 i Bruxelles, og det noterede sig formandskabets planer om at drøfte dette spørgsmål yderligere på en kommende samling. Dette spørgsmål er en af prioriteterne for det danske formandskab (Se punktet i arbejdsprogrammet).

Schmallenbergvirus

Den nederlandske delegation orienterede Rådet om udbruddet af Schmallenbergvirus ([5511/12](#)).

Flere delegationer støttede den nederlandske anmodning om en koordineret EU-strategi vedrørende denne nye sygdom, herunder hurtig udveksling af oplysninger om de konstaterede tilfælde, kombineret forskningsindsats vedrørende diagnostik, epidemiologi og vaccineudvikling samt finansiel støtte fra Kommissionen til overvågning og forskning.

Schmallenbergvirussen er den udløsende agens af en hidtil ukendt dyresygdom, og den overføres formentlig af insekter. Den påvirker geder, får og kvæg og forårsager fødsel af misdannede lam og kalve, aborter, svær diarré, feber og nedsat mælkeydelse. Bekræftede tilfælde af denne nye dyresygdom er blevet rapporteret i Nederlandene, Tyskland, Belgien og nu Det Forenede Kongerige.

Zoonotisk overførsel (fra dyr til mennesker) kan ikke udelukkes, men anses for højst usandsynlig af Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC).

Ifølge Kommissionen kunne EU finansiere forskning på dette område. Kommissionen understreger behovet for en ensartet, forholdsmæssig tilgang og opfordrer til frivillig indberetning af denne sygdom og overvågning af medlemsstaterne.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

Fødevarer til de socialt dårligst stillede personer i Unionen*

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning til en forordning om uddeling af fødevarer til de socialt dårligst stillede personer i Unionen. Den svenske, danske og Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod og den tjekkiske delegation undlod at stemme ([18733/11](#) + [ADD 1](#)).

På samlingen i Rådet (landbrug) i december sidste år sikrede politisk enighed i Rådet, at programmet for uddeling af fødevarer til de socialt dårligst stillede kan fortsætte i 2012 og 2013. Rådets førstebehandlingsholdning blev vedtaget på grundlag af denne politiske enighed. Denne holdning blev forinden forhandlet med Europa-Parlamentet med henblik på at nå frem til en hurtig andenbehandlingsaftale, så de nye regler kan træde i kraft hurtigst muligt. Denne forordning indeholder bestemmelser om tilbagevirkende kraft fra den 1. januar 2012, da det ikke var muligt at vedtage den inden udgangen af 2011.

De nye bestemmelser i programmet udvider anvendelsesområdet for produkterne - nu gøres markedskøb til en regelmæssig forsyningskilde for programmet som supplement til interventionslagrene, der tidligere udgjorde kernen i programmet. Det giver også præference til produkter af EU-oprindelse.

Programmet vil blive finansieret fuldt ud af EU. Følgende aktiviteter vil være støtteberettigede: udgifter til transport, opbevaring og administrative omkostninger direkte forbundet med gennemførelsen af ordningen.

Programmets årlige budgetpost er på omkring 500 millioner EUR i 2012 og 2013. Over 18 mio. EU-borgere nyder i øjeblikket godt af programmet.

Det nuværende program, hvorefter EU kan levere fødevarer fra interventionslagre til de socialt dårligst stillede, blev oprettet i 1987. Det blev indarbejdet i forordningen om fusionsmarkedsordningen i 2007. Den nuværende lovgivning giver også mulighed for, at der undtagelsesvis kan købes produkter på det frie marked med henblik på ordningen, hvis der er en midlertidig mangel på det pågældende produkt på interventionslagrene, eller hvis det er nødvendigt at overføre små mængder af produktet fra interventionslagre i en anden medlemsstat end den, hvor produktet skal uddeles. I 2012 og 2013 er markedskøb imidlertid ikke længere begrænset til situationer, hvor der er midlertidige mangler på interventionslagrene. Dette er forbundet med den gradvise afskaffelse af interventionslagrene som følge af reformen af den fælles landbrugspolitik og høje priser på landbrugsråvarer. For at optimere den ernæringsmæssige balance er udvalget af uddelte fødevarer i de nye bestemmelser blevet udvidet til dem, som interventionen ikke gælder for.

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning om støtte til miljøvenligt landbrug

Rådet vedtog konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 7/2011 "Er støtten til miljøvenligt landbrug udformet og forvaltet godt?" ([18556/11](#)).

Revisionsretten anerkender, at der er gjort betydelige fremskridt siden indførelsen af betalinger for miljøvenligt landbrug. Rådet noterer sig Revisionsrettens anbefalinger, samtidig med at det påpeger, at de faktiske miljøfordele ved disse foranstaltninger først kan påvises et vist stykke tid efter, at de er gennemført, og fremhæver, at foranstaltninger kan have til formål at forbedre landbrugspraksis, men også at bibeholde en miljøvenlig praksis.

I oktober 2011 vedtog Kommissionen et forslag til forordning om udvikling af landdistrikterne inden for rammerne af reformen af den fælles landbrugspolitik. Dette forslag er for tiden under behandling i Rådet og i Rådets forberedende organer ([15425/11](#)).

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning om inddrivelse af uretmæssige udbetalte beløb

Rådet vedtog konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 8/2011 "Inddrivelse af uretmæssige udbetalte beløb under den fælles landbrugspolitik" ([18558/11](#)).

Samtidig med at Rådet hilser det velkommen, at Revisionsretten anerkender, at det system, der blev fastlagt i 2006, har ført til en forbedring i situationen, noterer det sig også beretningens henstillinger. Der bør tages hensyn til disse henstillinger i drøftelserne med hensyn til forslaget til forordning om finansiering af den fælles landbrugspolitik, som blev vedtaget af Kommissionen i oktober 2011 inden for rammerne af reformen af den fælles landbrugspolitik ([15426/11](#)). Dette forslag er for tiden under behandling i Rådet og i Rådets forberedende organer.

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning – ordningerne for skolemælk og skolefrugt

Rådet vedtog konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 10/2011 "Er ordningerne for skolemælk og skolefrugt effektive?" ([18553/11](#)).

Såfremt Revisionsrettens konklusioner med hensyn til ordningen for skolefrugt generelt er positive, ser Rådet frem til resultaterne af evalueringen af denne ordning og evalueringen af ordningen for skolemælk. Rådet noterer sig også, at metoder til yderligere forenkling og reduktion af de unødvendige administrative byrder, som disse ordninger forårsager, bør vurderes.

I oktober 2011 vedtog Kommissionen et forslag til forordning om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) inden for rammerne af reformen af den fælles landbrugspolitik ([15397/11](#)). Dette forslag er for tiden under behandling i Rådet og i Rådets forberedende organer.

FISKERI

Ny partnerskabsaftale med Mauritius - indledning af forhandlinger

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale og protokol med Mauritius

Denne nye fiskeripartnerskabsaftale og protokol vil blive indgået i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 15. juli 2004 om fiskeripartnerskabsaftaler. Denne protokol vil fastlægge, hvilke fiskerimuligheder der kan tildeles EU-fartøjerne, den finansielle modydelse, rammerne for gennemførelse af sektorstøtten og klausulerne vedrørende protokollens varighed og revision.

Partnerskabsaftale mellem EU og Mozambique - Ny protokol

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse på EU's vegne og midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem EU og Republikken Mozambique ([18058/11](#)).

Partnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og Mozambique blev indgået i 2007. Hovedformålet med protokollen til aftalen er at fastlægge, hvilke fiskerimuligheder der kan tildeles EU-fartøjerne, og den finansielle modydelse for adgangsretten og sektorstøtten. Som resultat af forhandlingerne blev der parferet en ny protokol den 2. juni 2011, idet den tidligere protokol udløber den 31. december 2011. For at EU-fartøjerne kan fortsætte deres fiskeri, bør den nye protokol undertegnes og anvendes midlertidigt, indtil procedurerne for den formelle indgåelse er afsluttet.

Ud over undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af den nye protokol vedtog Rådet også en forordning om fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstater ([18060/11](#)).

ØKONOMI OG FINANS

Makrofinansiel bistand til Georgien

Rådet nåede til politisk enighed med henblik på sin førstebehandlingsholdning til et udkast til afgørelse om makrofinansiel bistand til Georgien.

Som svar på en anmodning på baggrund af den stadig ringere økonomiske situation i Georgien stiller udkastet til afgørelse højst 46 mio. EUR til rådighed med henblik på at understøtte landets økonomiske stabilisering og dække dets betalingsbalancebehov, idet det supplerer midler fra IMF og Verdensbanken.

Den georgiske økonomi har siden tredje kvartal 2008 været påvirket af den finansielle krise, hvor det internationale samfund på en donorkonference gav tilsagn om støtte. EU bebudede, at det ville yde en finansiel bistand på op til 500 mio. EUR, og IMF indgik en standbyaftale om et beløb på 750 mio. USD (i 2009 indgik det en aftale om en forhøjelse på 424 mio. USD af lånet).

Makrofinansiel bistand anses for hensigtsmæssigt, eftersom der stadig er behov for finansiering. Økonomisk-politiske og finansielle betingelser vil blive knyttet til EU's bistand, der skal fastlægges i et aftalememorandum.

Teksten vil, når den er endeligt udformet, blive vedtaget på en kommende rådssamling og fremsendt til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling.

UDVIDELSEN**Instrument til førtiltrædelsesbistand**

Rådet vedtog en forordning om ændring af reglerne for gennemførelse af EU's instrument til førtiltrædelsesbistand, jf. forordning 1085/2006.

Formålet med ændringerne er at præcisere reglerne for deltagelse i tildelingen af grænseoverskridende samarbejde og sikre overensstemmelse med EU's øvrige instrumenter til ekstern bistand, navnlig naboskabs- og partnerskabsinstrument.

Instrumentet til førtiltrædelsesbistand yder bistand til kandidatlande og potentielle kandidatlande i forbindelse med deres gradvise tilpasning til EU's standarder og politikker med henblik på EU-medlemskab.

Med hensyn til vedtagelsen af forordningen godkendte Rådet alle de ændringer, som Europa-Parlamentet havde vedtaget, efter at der var opnået enighed i forbindelse med førstebehandlingen.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**Gennemførelse af "Prümafgørelser" (elektronisk dataudveksling)**

Rådet vedtog to afgørelser om gennemførelse af bestemmelserne om elektronisk dataudveksling i Rådets afgørelser 2008/615/RIA og 2008/616/RIA ("Prümafgørelser"). Den ene vedrører iværksættelsen af elektronisk udveksling med Den Tjekkiske Republik af dna-oplysninger ([17700/11](#)), den anden iværksættelsen af elektronisk udveksling med Nederlandene af fingeraftryksdata ([17702/11](#)).

"Prümafgørelserne" danner grundlag for elektronisk dataudveksling mellem EU's medlemsstater af tre typer data: dna, fingeraftryk og oplysninger fra køretøjsregistre.

HANDELSPOLITIK

Associeringsaftalen mellem EU og Chile - oprindelsesregler

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse på EU's vegne af et udkast til afgørelse med henblik på at præcisere definitionen af "produkter med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde om oprindelsesregler i henhold til associeringsaftalen mellem EU og Chile.

I medfør af denne afgørelse, som skal vedtages af et særligt udvalg for toldsamarbejde og oprindelsesregler for EU og Chile, vil en begrundelse blive tilføjet til associeringsaftalens bilag III.

Associeringsaftalen sigter bl.a. på at fjerne toldafgifterne på produkter, som eksporteres fra den ene part til den anden, ved at henvise til oprindelsesreglerne i bilag III.

DET INDRE MARKED

Sporing af eksplosivstoffer til civil brug – opdatering

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af et direktiv til opdatering af betingelserne for systemet til id-mærkning og sporing af eksplosivstoffer til civil brug ([16909/11](#)).

Direktivet ændrer direktiv 2008/43/EF om oprettelse i henhold til Rådets direktiv 93/15/EØF af et system til id-mærkning og sporing af eksplosivstoffer til civil brug.

Direktiv 93/15/EØF om harmonisering af bestemmelserne om markedsføring af og kontrol med eksplosivstoffer til civil brug foreskriver, at EU's medlemsstater skal sikre, at operatører i sektoren for eksplosivstoffer har et system, der gør det muligt at holde regnskab med eksplosivstoffers bevægelser for til enhver tid at kunne identificere de personer, der er i besiddelse af dem.

Udkastet til direktiv er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at Kommissionen nu, da Rådet har givet sin godkendelse, kan vedtage direktivet, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Godstransport - Forenkling af kontrol og formaliteter

Rådet vedtog en afgørelse med henblik på oprettelse af en arbejdsgruppe, der skal føre kontrol med forenklingen af kontrollen og formaliteterne i forbindelse med godstransport som fastsat i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) ([17310/11](#)).

Regler for lufttrafikregulering

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som EU skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen ([18135/11](#)).

Afgørelsen tager sigte på at indarbejde Kommissionens forordning nr. 255/2010 om fælles regler for lufttrafikregulering i aftalen.

FØDEVARELOVGIVNING

Ernæringsanprisninger

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning om ajourføring af listen over tilladte ernæringsanprisninger ([16766/11](#)). Ifølge udkastet til Kommissionens forordning vil anprisningerne "ikke tilsat natrium/salt" og ""indeholder nu X % mindre [energi, fedt, mættet fedt, natrium/salt og/eller sukker]" blive tilladt på visse betingelser.

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen, nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan vedtage afgørelsen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig vedtagelsen.

AFGØRELSER VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE**Antidumpingforanstaltninger**– ***ferrosilicium - Rusland***

Den 16. januar vedtog Rådet en forordning om afslutning af den delvise interimundersøgelse vedrørende antidumpingforanstaltningerne på importen af ferrosilicium med oprindelse i bl.a. Rusland i henhold til forordning nr. 1225/2009 ([18978/11](#)).

– ***tråd af molybdæn - Kina og Malaysia***

Den 9. januar vedtog Rådet en forordning om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved forordning nr. 551/2010 på importen af visse former for tråd af molybdæn med oprindelse i Kina til også at omfatte importen af visse former for tråd af molybdæn afsendt fra Malaysia, og om afslutning af undersøgelsen, for så vidt angår varer afsendt fra Schweiz ([18560/1/11](#)).

– ***polyethylenterephthalat - Indien***

Den 6. januar vedtog Rådet en forordning om ændring af forordning nr. 1292/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien ([18563/11](#)).

– ***skruer, bolte og møtrikker af stål - Kina og Taiwan***

Den 4. januar vedtog Rådet en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af rustfrit stål med oprindelse i Kina og Taiwan efter en udløbsundersøgelse i henhold til forordning nr. 1225/2009 ([18364/11](#)).

ÅBENHED

Aktindsigt i Rådets dokumenter

Den 22. december 2011 vedtog Rådet ved skriftlig procedure svaret på genfremsat begæring 25/c/01/11 ([18214/11](#)).

Den 16. januar 2012 vedtog Rådet ved skriftlig procedure svaret på genfremsat begæring 27/c/01/11 ([18701/11](#)).
